

# Jon

## Chapter 3

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיְהִי דְבַר-יְהוָה אֶל-יוֹנָה שְׁנִית לְאֹמֶר:  
ו-יהי דבר- יהוה אל- יונה שנית ל-אומר  
[H0559](#) [H8145](#) [H3124](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1697](#) [H1961](#)

לאמר: שנית יונה אל יהוה דבר ויהי

2 קוּם לְךָ אֶל-נִינּוּהַ הָעִיר הַגְּדוּלָה וְקִרְאָהּ אֵלֶיהָ אֶת-הַקְּרִיאָה אֲשֶׁר אָנֹכִי  
קום לך אל- נינווה העיר הגדולה וקראה אליה את- הקריאה אשר אנכי  
[H0853](#) [H0413](#) [H3212](#) [H5210](#) [H0413](#) [H3212](#) [H0859](#) [H7150](#) [H0853](#) [H0413](#) [H7121](#)

דבר אליך:  
דבר אליך  
[H0413](#) [H1696](#)

אליך: דבר אנכי אשר הקריאה את אליה וקרא הגדולה העיר נינווה אל לך קום

3 וַיִּקָּם יוֹנָה וַיֵּלֶךְ אֶל-נִינּוּהַ כְּדַבַּר יְהוָה וַיְנַיֶּנְהָ וַיְנַיֶּנְהָ הִתְהַוְּהָ עִיר-גְּדוּלָה לְאֱלֹהִים  
ויקם יונה וילך אל- נינווה כ-דבר יהוה ונינווה ונינווה היתה עיר- גדולה ל-אלוהים  
[H1961](#) [H5210](#) [H3068](#) [H1697](#) [H5210](#) [H0413](#) [H3212](#) [H3124](#) [H0430](#)

מהלך שלושת ימים:  
מהלך שלושת ימים  
[H3117](#) [H7969](#) [H4109](#)

ימים: שלושת מהלך לאלהים גדולה עיר היתה ונינווה יהוה כדבר נינווה אל וילך יונה ויקם

4 וַיַּחַל וַיַּחַל יוֹנָה לְבוֹא לְבוֹא בַעִיר מִהַלְךְ יוֹם אֶחָד וַיִּקְרָא וַיִּאמֶר עוֹד אַרְבַּעַיִם יוֹם  
ויחל ויחל יונה לבוא לבוא בעיר מהלך יום אחד ויקרא ויאמר עוד ארבעים יום  
[H0935](#) [H3124](#) [H0935](#) [H3124](#) [H0935](#) [H3124](#) [H0935](#) [H3124](#) [H0935](#) [H3124](#) [H0935](#) [H3124](#)

ונהפכת:  
ונהפכת  
[H2015](#) [H5210](#)

נהפכת: ונינווה יום ארבעים עוד ויאמר ויקרא אחד יום מהלך בעיר לבוא יונה ויחל

5 וַיֵּאמְרוּ וַיֵּאמְרוּ אֲנָשִׁי נִינּוּהַ בְּאֱלֹהִים וַיִּקְרְאוּ-צוֹם וַיִּלְבְּשׁוּ שָׂקִים מִגְּדוּלָם וְעַד-קִטְנָם:  
ו-יאמרו ו-יאמרו אנשי נינווה ב-אלוהים ו-יקראו- צום ו-ילבשו שקים מ-גדולם ו-עד- קטנם  
[H0539](#) [H0376](#) [H5210](#) [H0430](#) [H7121](#) [H6685](#) [H3847](#) [H8242](#) [H5704](#)

קטנם: ועד מגדולם שקים וילבשו צום ויקראו באלהים נינווה אנשי ויאמרו

6 וַיָּנֻעַ וַיָּנֻעַ הַדָּבָר אֶל-מֶלֶךְ נִינּוּהַ וַיִּקָּם מִכְּסָאוֹ וַיַּעֲבֵר אֶדְרֵתוֹ מֵעֲלָיו וַיִּכַּסּוּ שָׂק  
ו-ינע ו-ינע ה-דבר אל- מלך נינווה ויקם מ-כיסאו ו-יעבר אדרתו מ-עליו ו-יכסו שק  
[H5060](#) [H1697](#) [H0413](#) [H4428](#) [H5210](#) [H3678](#) [H0155](#) [H3680](#) [H8242](#)

וישב על- האפר:  
וישב על- האפר  
[H0665](#) [H3427](#)

האפר: על וישב שק ויכס מעליו אדרתו ויעבר מכסאו ויקם נינווה מלך אל הדבר וינע

7 וַיִּזְעַק וַיֹּאמֶר בְּנִינוּהָ מִטַּעַם הַמֶּלֶךְ וּגְדָלְיוֹ לֵאמֹר הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְהַבְּקָר וְהַצֹּאן וַיִּזְעַק וַיֹּאמֶר בְּנִינוּהָ מִטַּעַם הַמֶּלֶךְ וּגְדָלְיוֹ לֵאמֹר הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְהַבְּקָר וְהַצֹּאן

H6629 H1241 H0929 H0120 H0559 H4428 H2940 H5210 H0559 H2199  
 אֶל- יִטְעֲמוּ מְאוֹמָה אֶל- יִרְעוּ וּמִיָּמִים אֶל- יִשְׁתּוּ:  
 אֶל- יִטְעֲמוּ מְאוֹמָה אֶל- יִרְעוּ וּמִיָּמִים אֶל- יִשְׁתּוּ:  
 H8354 H0408 H4325 H0408 H3972 H2938 H0408

יִשְׁתּוּ: אֶל וּמִיָּמִים יִרְעוּ אֶל מְאוֹמָה יִטְעֲמוּ אֶל וְהַצֹּאן הַבְּקָר וְהַבְּהֵמָה הָאָדָם לֵאמֹר וּגְדָלְיוֹ הַמֶּלֶךְ מִטַּעַם בְּנִינוּהָ וַיֹּאמֶר וַיִּזְעַק

8 וַיִּתְכַּסּוּ שְׂקִים הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וַיִּקְרְאוּ אֶל- אֱלֹהִים בְּחֻזְקָה וַיֵּשְׁבוּ אִישׁ מִדְּרָכּוֹ וַיִּתְכַּסּוּ שְׂקִים הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וַיִּקְרְאוּ אֶל- אֱלֹהִים בְּחֻזְקָה וַיֵּשְׁבוּ אִישׁ מִדְּרָכּוֹ

H1870 H0376 H7225 H2394 H0430 H0413 H7121 H0929 H0120 H8242 H3680  
 הָרְעָה וּמִן- הַחֶמֶס אֲשֶׁר בְּכַפֵּיהֶם:  
 הָרְעָה וּמִן- הַחֶמֶס אֲשֶׁר בְּכַפֵּיהֶם:  
 H3709 H2555

בְּכַפֵּיהֶם: אֲשֶׁר הַחֶמֶס וּמִן- הָרְעָה מִדְּרָכּוֹ אִישׁ וַיֵּשְׁבוּ בְּחֻזְקָה אֱלֹהִים אֶל וַיִּקְרְאוּ וְהַבְּהֵמָה הָאָדָם שְׂקִים וַיִּתְכַּסּוּ

9 מִי- יוֹדֵעַ יָשׁוּב וְנַחַם הָאֱלֹהִים וְשָׁב מִחֲרוֹן אַפּוֹ וְלֹא נֹאבֵד: מִי- יוֹדֵעַ יָשׁוּב וְנַחַם הָאֱלֹהִים וְשָׁב מִחֲרוֹן אַפּוֹ וְלֹא נֹאבֵד:

H0006 H3808 H0639 H2740 H7725 H0430 H5162 H7725 H3045 H4310

נֹאבֵד: וְלֹא אַפּוֹ מִחֲרוֹן וְשָׁב הָאֱלֹהִים וְנַחַם יָשׁוּב יוֹדֵעַ מִי

10 וַיִּירָא הָאֱלֹהִים אֶת- מַעֲשֵׂיהֶם כִּי- שָׁבוּ מִדְּרָכָם הָרְעָה וַיִּנַּחֵם הָאֱלֹהִים אֶת- מַעֲשֵׂיהֶם כִּי- שָׁבוּ מִדְּרָכָם הָרְעָה וַיִּנַּחֵם הָאֱלֹהִים אֶת- מַעֲשֵׂיהֶם

H0430 H5162 H1870 H7725 H4639 H0853 H0430 H7200  
 הָרְעָה אֲשֶׁר- דִּבֶּר לַעֲשׂוֹת- לָהֶם וְלֹא עָשָׂה:  
 הָרְעָה אֲשֶׁר- דִּבֶּר לַעֲשׂוֹת- לָהֶם וְלֹא עָשָׂה:  
 H3808 H1992 H1696

עָשָׂה: וְלֹא לָהֶם לַעֲשׂוֹת דִּבֶּר אֲשֶׁר הָרְעָה עַל הָאֱלֹהִים וַיִּנַּחֵם הָרְעָה מִדְּרָכָם שָׁבוּ כִּי מַעֲשֵׂיהֶם אֶת הָאֱלֹהִים וַיִּירָא